


Sicurezza



LA SICUREZZA AL CENTRO

Le istruzioni contenute nelle avvertenze nel presente manuale e nelle targhette di avvertenza contrassegnate con il simbolo  sullo spazzafoglie indicano aspetti importanti da considerare per prevenire eventuali lesioni personali. Pertanto, si raccomanda di leggere attentamente e seguire scrupolosamente tali istruzioni.

Note sui tipi di avvertenze

AVVERTENZA

Le istruzioni contrassegnate come sopra indicano punti o procedure importanti da seguire per prevenire eventuali incidenti che possono provocare gravi lesioni personali o morte. Questo simbolo viene utilizzato per segnalare istruzioni che devono essere seguite scrupolosamente.

IMPORTANTE

Le istruzioni contrassegnate come sopra indicano punti o procedure che, qualora non siano seguiti correttamente, possono provocare guasti meccanici, avarie o danni.

NOTA

Indica istruzioni supplementari che forniscono suggerimenti o consigli utili per l'utilizzo del prodotto.

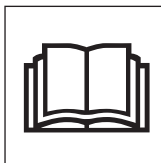
Targhette di avvertenza sulla macchina

Simboli

AVVERTENZA! Utilizzata in modo errato o incauto, la macchina può risultare pericolosa con il rischio di gravi lesioni personali o morte di operatore o altre persone.



Leggere attentamente il manuale dell'operatore e comprendere le istruzioni prima di utilizzare la macchina.



Indossare sempre:

- Cuffie protettive
- Occhiali protettivi approvati



Questo prodotto è conforme alle Direttive CE applicabili.



Indossare sempre guanti protettivi.



Lo spazzafoglie può scagliare oggetti con forza che possono provocare gravi lesioni agli occhi qualora non si utilizzino i dispositivi di protezione individuale raccomandati.



L'operatore dello spazzafoglie deve accertarsi che non vi siano persone o animali a meno di 50 piedi (15 metri) di distanza. Qualora più operatori lavorino nella stessa area, devono mantenere una distanza di sicurezza di almeno 50 piedi (15 metri) tra loro.



Indossare una mascherina respiratoria in presenza di polvere.



Mantenere tutte le parti del corpo lontane dalle superfici calde.



Emissioni di rumore nell'ambiente in base alla direttiva della Comunità Europea. L'emissione della macchina è indicata al capitolo Dati tecnici e sulla decalcomania.



Gli altri simboli/le decalcomanie sulla macchina si riferiscono a requisiti di certificazione particolari per determinati mercati.

IMPORTANTE

Qualora le targhette di avvertenza si staccino o diventino illeggibili, contattare il proprio rivenditore per ordinare le nuove targhette e sostituire quelle mancanti o illeggibili.

Simboli sulla macchina



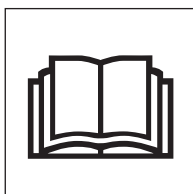
Per la massima sicurezza di uso e manutenzione, sulla macchina sono riportati alcuni simboli. Prestare attenzione a non confondere le varie indicazioni.

- (a) Porta per il rifornimento di carburante
Posizione: TAPPO DEL SERBATOIO DEL CARBURANTE
- (b) Direzione di chiusura dell'aria
Posizione: PORTAFILTRO
- (c) Direzione di apertura dell'aria
Posizione: PORTAFILTRO
- (d) Direzione di arresto del motore
Posizione: IMPUGNATURA DI COMANDO

Precauzioni di sicurezza

⚠ AVVERTENZA

1. Leggere attentamente il presente Manuale dell'operatore dello spazzafoglie. Accertarsi di aver compreso correttamente il funzionamento dell'unità prima di utilizzarla. In caso contrario, sussiste il rischio di gravi lesioni personali.
2. Tenere sempre a portata di mano il presente manuale come riferimento per eventuali dubbi. Per eventuali domande o richieste di assistenza, rivolgersi al proprio rivenditore.
3. Allegare sempre il presente manuale in caso di vendita, noleggio o trasferimento di proprietà del prodotto.
4. Non prestare o noleggiare la macchina senza il Manuale dell'operatore.
5. Accertarsi che chiunque utilizzi l'unità abbia compreso le informazioni contenute nel presente manuale.
6. Non permettere mai a bambini di utilizzare la macchina.
7. L'esposizione prolungata al rumore può provocare lesioni permanenti all'udito. Utilizzare sempre protezioni acustiche approvate.



8. È vietato apportare modifiche alla struttura originale della macchina senza previo consenso scritto da parte del produttore. Utilizzare esclusivamente ricambi originali. Modifiche e/o accessori non autorizzati possono provocare gravi lesioni personali o morte di operatore o altre persone.
9. Utilizzato in modo errato o incauto, lo spazzafoglie può risultare pericoloso con il rischio di gravi lesioni personali o morte. È estremamente importante leggere attentamente e comprendere il contenuto del Manuale dell'operatore.
10. In seguito alla propria politica di miglioramento continuo dei prodotti, Husqvarna AB si riserva il diritto di apportare modifiche a design e aspetto dei prodotti senza preavviso.
11. La macchina è progettata esclusivamente per l'uso su prati, sentieri, strade asfaltate e simili.

Precauzioni di sicurezza

CONDIZIONI DI LAVORO

1. Non utilizzare lo spazzafoglie in condizioni di stanchezza o sotto l'effetto di sostanze alcoliche, stupefacenti o farmaci.
2. Per ridurre il rischio di lesioni all'udito dovute alla rumorosità della macchina, indossare sempre cuffie protettive.
3. Per ridurre il rischio di lesioni dovute a oggetti volanti, indossare sempre occhiali protettivi e calzature robuste. Utilizzare occhiali protettivi omologati ai sensi delle norme ANSI Z87.1 negli USA o EN 166 nei Paesi dell'UE.



4. Per ridurre il rischio di lesioni dovute all'inalazione di polvere, utilizzare una mascherina con filtro respiratorio in presenza di polvere.
5. Indossare calzature con suola in gomma o altro materiale antiscivolo per prevenire il rischio di caduta.



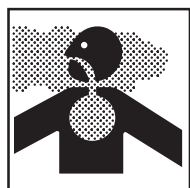
6. Per ridurre il rischio di lesioni dovute a oggetti scagliati dalle parti rotanti della macchina, raccogliere i capelli e non indossare indumenti larghi, scarpe o collanine.



7. L'uso prolungato di uno spazzafoglie espone l'operatore a vibrazioni e freddo e può comportare le cosiddette dita bianche (fenomeno di Raynaud), i cui sintomi sono torpore e sensazione di bruciore seguiti da una perdita di colore e sensibilità delle dita. Non tutti i fattori che contribuiscono al fenomeno delle dita bianche sono conosciuti, ma freddo intenso, fumo o condizioni fisiche ed esposizione prolungata alle vibrazioni aumentano il rischio. Per ridurre il rischio di dita bianche, si raccomanda di adottare le seguenti precauzioni:
 - a) Mantenere il corpo caldo. Non utilizzare mai lo spazzafoglie in caso di pioggia.
 - b) Effettuare frequentemente pause di oltre 5 minuti in un luogo caldo.
 - c) Mantenere sempre una salda presa, ma non premere costantemente le impugnature con una pressione eccessiva.
 - d) In caso di disagio, rossore e intorpidimento delle dita o di altre parti del corpo, contattare un medico prima che i sintomi peggiorino.
8. Questa macchina genera un campo elettromagnetico durante il funzionamento che in determinate circostanze può interferire con impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali o mortali, i portatori di tali impianti devono consultare il proprio medico e il relativo produttore prima di utilizzare la macchina.

CIRCOSTANZE DI LAVORO

1. Per ridurre il rischio di lesioni dovute all'inalazione dei gas di scarico, non utilizzare l'unità in un'area non ventilata. I gas di scarico contengono monossido di carbonio, un gas tossico.
2. Evitare di utilizzare lo spazzafoglie in condizioni di precario equilibrio.
3. Non azionare mai la macchina in presenza di forti correnti di vento, condizioni climatiche avverse, atmosfere potenzialmente esplosive, scarsa visibilità o temperature molto elevate o ridotte. (Temperatura ambiente raccomandata inferiore a 40 °C (104 °F)).



PROBLEMI DI RUMORE

NOTA

Verificare e rispettare le norme locali in merito a livelli acustici e orari di utilizzo dello spazzafoglie.

1. Utilizzare l'unità esclusivamente in orari ragionevoli, non la mattina presto o la sera tardi quando si potrebbero disturbare altre persone. Rispettare gli orari sanciti nelle ordinanze locali.
2. Per ridurre i livelli acustici, non utilizzare più attrezzature contemporaneamente.
3. Azionare lo spazzafoglie al minimo gas possibile per svolgere il lavoro.
4. Controllare l'attrezzatura prima dell'uso, in particolare silenziatori, prese e filtri dell'aria.

PIANIFICAZIONE DEL LAVORO

- Per ridurre il rischio di danni alla salute, limitare il tempo di utilizzo continuo ed effettuare le pause necessarie.

CARBURANTE

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendio e ustioni:

- a) Trattare il carburante con cura. È altamente infiammabile.
- b) Non fumare durante il rifornimento di carburante.
- c) Non effettuare il rifornimento con il motore caldo.
- d) Non effettuare il rifornimento con il motore acceso.
- e) Evitare perdite di olio o carburante. Asciugare sempre l'unità prima dell'uso.
- f) Allontanarsi di almeno 10 piedi (3 metri) dal punto di rifornimento del carburante prima di avviare il motore.
- g) Conservare sempre la benzina in un contenitore omologato per liquidi infiammabili.
- h) Accertarsi che l'unità sia montata correttamente e in buone condizioni.
- i) Non utilizzare lo spazzafoglie in prossimità di un fuoco poiché puntandolo in direzione di una fiamma si può provocare un incendio.



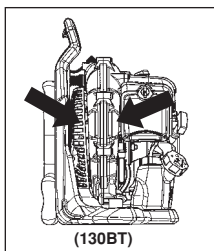
PRIMA DI AVVIARE IL MOTORE

- Prima di ogni avviamento del motore, ispezionare l'intera unità verificando che ogni componente sia in ordine e saldamente serrato in posizione. In caso di danni a tubo di alimentazione, tubo di scarico o circuito di accensione, non utilizzare lo spazzafoglie finché non è stato riparato.

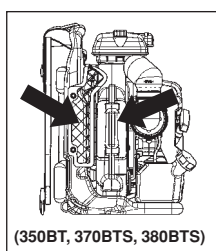
IMPORTANTE

Prima di avviare il motore, accertarsi che non sia rimasto alcun oggetto nel carter e sulla rete. Eventuali oggetti possono provocare gravi lesioni personali e danni a ventola e carter.

Precauzioni di sicurezza



(130BT)

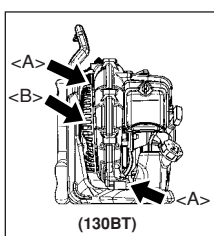


(350BT, 370BTS, 380BTS)

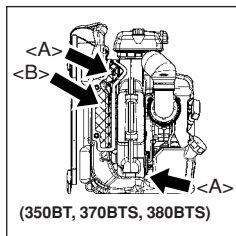
⚠ AVVERTENZA

Verificare che gli ammortizzatori non presentino crepe o altri danni. La mancata sostituzione degli ammortizzatori a molla e in gomma in caso di crepe o danni può provocare il distacco del motore dal telaio durante l'uso con il rischio di gravi lesioni personali.

In caso di crepe, sostituirli senza indugio.



(130BT)



(350BT, 370BTS, 380BTS)

⚠ AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di lesioni personali dovute al contatto con le parti rotanti, spegnere il motore prima di installare o rimuovere gli accessori. Non smontare mai la rete protettiva. Scollegare sempre la candela prima di qualsiasi intervento di manutenzione o di accedere alle parti mobili.

USO DEL PRODOTTO

⚠ AVVERTENZA

In caso di rumori anomali o vibrazioni durante l'uso del prodotto, spegnere immediatamente il motore e contattare il centro di assistenza Husqvarna più vicino per l'assistenza. Il controllo della ventola è molto importante. In caso di guasto, la ventola rotante può provocare gravi incidenti.

- Il presente soffiatore è del tipo a zaino e va indossato sulle spalle durante l'uso. Grazie all'impugnatura posta sul tubo, è possibile controllarlo e farlo funzionare con la mano destra.
- Verificare l'area di lavoro in cui verrà utilizzato lo spazzafoglie e rimuovere o coprire tutti gli oggetti di valore che potrebbero essere danneggiati dal soffio d'aria o dai detriti volanti.
- Accertarsi di poter camminare e lavorare in posizione sicura. In caso di spostamenti, controllare che non vi siano ostacoli (ceppi, radici, rami, fossati ecc.) Fare particolare attenzione lavorando su terreni in pendenza.
- Per ridurre il rischio di lesioni dovute agli oggetti volanti:
 - Prestare attenzione a bambini, animali domestici, finestre aperte o automobili appena lavate, dirigendo i detriti in un luogo sicuro.
 - Utilizzare la prolunga in modo da dirigere il flusso d'aria in prossimità del terreno.
 - Non consentire ai passanti di sostare nell'area di lavoro.



d) Non puntare il tubo dello spazzafoglie in direzione di persone o animali domestici.

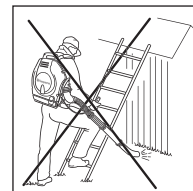
e) Verificare sempre che i detriti non possano essere scagliati su proprietà di altre persone.

f) Prestare attenzione alla direzione del vento. Non operare controvento.

5. Per ridurre al minimo il tempo di soffiaggio:

- Utilizzare rastrelli e spazzole per allentare i detriti prima del soffiaggio.
- In caso di polvere, inumidire leggermente le superfici o utilizzare l'apposito accessorio qualora sia disponibile una fonte idrica.
- Risparmiare l'acqua utilizzando spazzafoglie elettrici anziché flessibili nella maggior parte delle applicazioni in prati e giardini, ad esempio grondaie, pareti divisorie di legno, gazebo, griglie, portici e giardini.

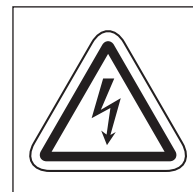
6. Non utilizzare lo spazzafoglie su scale o ponteggi.



7. Non lasciare mai la macchina incustodita con il motore acceso.

8. Non toccare mai la candela o il relativo cavo con il motore acceso. In caso contrario, sussiste il rischio di scossa elettrica.

9. Non toccare mai il silenziatore, la candela o altre parti metalliche del motore oppure l'area intorno al coperchio del motore con il motore acceso o immediatamente dopo lo spegnimento. Durante il funzionamento, queste parti metalliche raggiungono temperature elevate e possono provocare gravi ustioni.



⚠ AVVERTENZA

La temperatura della macchina può aumentare allo spegnimento del motore. In particolare, attendere che il motore si sia raffreddato prima di effettuare il rifornimento.

10. Se il motore prende fuoco o in qualsiasi altra situazione d'emergenza che richieda all'utente di liberarsi della macchina, aprire la fibbia della cintura e lasciare cadere la macchina all'indietro.

11. PULIRE SEMPRE spazzafoglie e attrezzatura dopo l'uso! Smaltire i detriti negli appositi cassonetti.

Precauzioni di sicurezza

MANUTENZIONE

1. Per mantenere il prodotto in buone condizioni, effettuare regolarmente gli interventi e i controlli di manutenzione descritti nel presente manuale.
2. Spegnerne sempre il motore e scollegare la candela prima di qualsiasi intervento o controllo di manutenzione.

AVVERTENZA

Le parti metalliche, il coperchio del motore e l'area intorno al motore presentano temperature elevate immediatamente dopo lo spegnimento del motore.

3. Verificare regolarmente che lo spazzafoglie non presenti fermi allentati o parti arrugginite o danneggiate. Prestare particolare attenzione a tubo di alimentazione, silenziatore e circuito di accensione.
4. Tutti gli interventi di manutenzione sul motore a eccezione di quelli descritti nel presente manuale devono essere effettuati da personale di assistenza qualificato. La manutenzione incauta di ventola e silenziatore può provocare pericolosi guasti.
5. Per la sostituzione di eventuali componenti o lubrificanti, utilizzare esclusivamente prodotti Husqvarna o prodotti certificati da Husqvarna per l'uso con prodotti Husqvarna.
6. Per eventuali sostituzioni di componenti, interventi di manutenzione o riparazioni non descritti nel presente manuale, contattare un rappresentante del rivenditore Husqvarna più vicino per assistenza.
7. Non utilizzare accessori non originali Husqvarna oppure non raccomandati per l'unità.
8. Non modificare o alterare il prodotto in alcun modo. In caso contrario, il prodotto può danneggiarsi durante il funzionamento oppure funzionare in modo errato.

TRASPORTO

- Spurgare il serbatoio del carburante prima di trasportare o rimessare lo spazzafoglie.
- Fissare lo spazzafoglie in modo che non possa danneggiarsi durante il trasporto.
- Non applicare forze eccessive sullo spazzafoglie. Prestare attenzione a non farlo cadere. In caso contrario, la garanzia verrà invalidata.

RIMESSAGGIO

- Per lo stoccaggio del soffiatore, selezionare uno spazio inteno che sia asciutto, fresco, non esposto alla luce, ben ventilato, privo di polvere e fuori dalla portata dei bambini.

Funzionamento

■ AVVIAMENTO DEL MOTORE

! IMPORTANTE

- Evitare di utilizzare lo spazzafoglie con il flessibile e il giunto snodato scollegati. In caso contrario, il raffreddamento è limitato e il motore può surriscaldarsi e danneggiarsi.

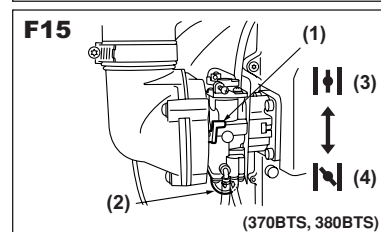
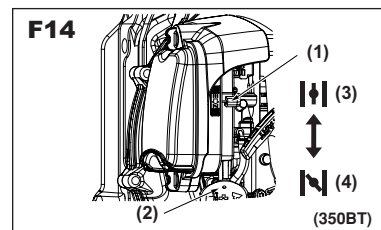
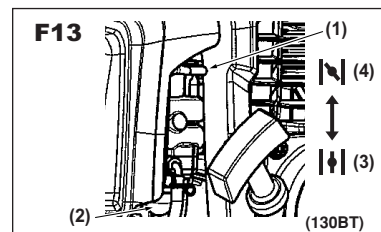
1. Premere la pompetta di adescamento finché il carburante non scorre nel tubo trasparente.
2. Quando il motore è freddo, chiudere il comando dell'aria.

(1) Leva del comando dell'aria

(2) Pompetta di adescamento

(3) APERTO

(4) CHIUSO



3. Impostare la posizione della leva di regolazione.

(130BT)
Minimo

(350BT, 370BTS, 380BTS)
1/3 circa di apertura

(1) Pieno gas

(2) 1/3 circa di apertura

(3) Minimo

(4) ARRESTO

4. Per avviare il motore, afferrare saldamente lo spazzafoglie con la mano sinistra. Tirare lentamente il pomello di avviamento finché non ingrana, quindi tirare con forza.

! IMPORTANTE

- Non avvolgere mai il cavo del motorino attorno alle mani.
- Evitare di tirare completamente la fune di avviamento e controllare che si riavvolga senza impedimenti. In tal modo si eviteranno danni prematuri al motorino di avviamento.
- Non consentire ad altre persone di sostare in prossimità dello spazzafoglie o della porta di scarico.

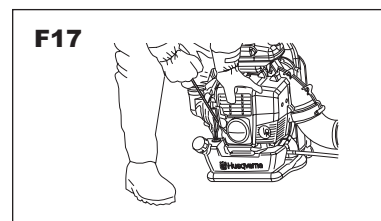
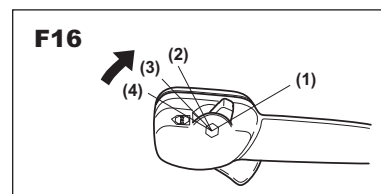
5. Una volta avviato il motore, aprire gradualmente il comando dell'aria qualora sia chiuso e far funzionare il motore al minimo per un minuto per riscaldarlo.

📖 NOTA

Se il motore non si avvia dopo diversi tentativi perché è ingolfato, aprire il comando dell'aria e tirare nuovamente la fune.

⚠️ AVVERTENZA

L'aria viene soffiata non appena si avvia il motore, anche al minimo.



Funzionamento

■REGOLAZIONE DEL MINIMO

(130BT)

- Il minimo è preimpostato in fabbrica su 3000 giri/min. Per l'eventuale regolazione del minimo, utilizzare la vite di regolazione sul lato superiore del carburatore.

(1) Vite di regolazione del minimo

(350BT, 370BTS, 380BTS)

- Il minimo è preimpostato in fabbrica su 2200 giri/min (350BT) o 2000 giri/min (370BT/380BT). Per l'eventuale regolazione del minimo, utilizzare la vite di regolazione sul lato superiore del carburatore.

(1) Vite di regolazione del minimo

■ARRESTO DEL MOTORE

- Portare la leva dell'acceleratore in posizione STOP.

(4) Stop

NOTA

Se il motore non si spegne portando l'interruttore di avviamento in posizione di arresto, chiudere la leva del comando dell'aria per spegnere il motore. In tal caso, la macchina deve essere riparata dal proprio rivenditore.

- (1) Leva del comando dell'aria
- (2) APERTO
- (3) CHIUSO

